Chinese Traditional

通開阻塞了的餵食管
Unclogging Your Feeding Tube

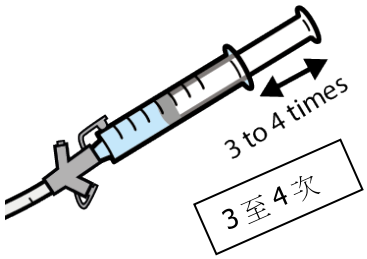
餵食管阻塞的原因和預防方法
Why feeding tubes clog and how to prevent it

餵食管阻塞的原因	預防方法
配方奶和藥物在管內混在一起	使用不同的針筒來沖洗餵食管和送藥。 保持針筒清潔。
藥物沒有壓碎至幼粉狀	請向藥劑師查詢藥丸壓碎機的資訊，或轉用藥水。
沒有正確地沖洗餵食管	定期沖洗餵食管。 用建議的水量沖洗餵食管。

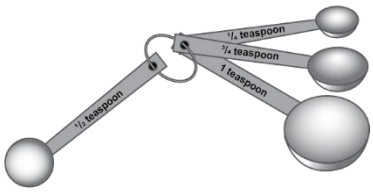
每次遇上塞管情況都先試用暖水沖開阻塞的輸液管。

用清水通開阻塞的餵食管
Using water to unclog the feeding tube

1. 在針筒注入 15 至 25 毫升暖水。
2. 將針筒尾端插入餵食管管座。
3. 拿住針筒和餵食管，同時上下拉動針筒柱塞 3 至 4 次，直至能將暖水推入管道為止。
4. 若未能成功通開塞管，使用通管工具包。



使用通管工具包
Using an unclogging kit



1. 將 325 毫克碳酸氫鈉片劑壓碎成粉狀。

   若沒有碳酸氫鈉，量出 2 毫升（半茶匙）蘇打粉（另一種碳酸氫鈉）。

   確保使用量匙量度份量，刮平頂部。不要使用進食時用的茶匙或湯匙。

2. 將粉末放入一個小碟或小藥杯內。

3. 打開一個胰酶膠囊（例如Cotazym ECS 8®）。
   將膠囊內的成份與碳酸氫鈉粉末混和。

4. 加入 5 毫升暖水（不是熱水），溶解胰酶和碳酸氫鈉粉末。

5. 將溶解了的胰酶和碳酸氫鈉粉末注入一支 30 毫升的針筒。

6. 將一支空針筒連接至餵食管管座。

7. 將針筒柱塞拉後，盡量清除餵食管內的液體。將抽出的液體棄掉。

8. 將注入了胰酶和碳酸氫鈉溶液的針筒連接至餵食管管座。

9. 推下針筒柱塞，將混合液輸入餵食管。

10. 關閉餵食管管座或用夾子將管座關上，或將針筒留在連接位。

11. 等候 30 分鐘。

12. 現在用 30 毫升自來水沖洗餵食管。

13. 若不能沖洗餵食管，重做第 1 至第 9 步。

    若重做了第 1 至第 9 步後仍然不能沖洗餵食管，同時您已檢查了管道沒有扭結，即表示需要更換餵食管。

本文內容經溫哥華沿岸衛生局許可改編自「在家管飼」(BB.210.T79)。圖象 © 菲沙衛生局